

禁教与秘密传承信仰

传统与地区社会的习惯孕育出日本特有的信仰形态

尽管遭受严厉镇压，直至 17 世纪中叶，潜伏吉利支丹依然存在于日本各地。然而，到了 17 世纪 50 年代与 60 年代，幕府于郡（长崎）、丰后（大分）、浓尾（岐阜、爱知）实施了一系列清查与处决吉利支丹的行动，使大部分潜伏吉利支丹仅残存于长崎地区。

在指导者的引领下，潜伏吉利支丹按照教会日历的吉凶日进行洗礼及送葬等活动。由于没有教堂，他们只能秘密聚集于指导者“帐方”及“水方”的家中进行祷告及仪式，并对祖先的殉教地及墓地进行朝拜。

在信徒日复一日的守护下，这一信仰逐渐受到日本传统的影响。譬如 16 世纪传入的拉丁语及葡萄牙语的祈祷词（Oratio）发音受到信徒口音的影响；在世代传承中，部分祈祷文及仪式也受到民间信仰的影响而发生变化。

（插图：庄司好孝）